

Protokoll zur ordentlichen Bürgergemeindeversammlung

Donnerstag, 20. November 2025, 19.30 – 19.58 Uhr
in der Gemeindeverwaltung Gerlafingen, 2. Stock

Traktanden

- | | | |
|----|------------------------------------|----|
| 1. | Protokoll vom 12. Juni 2025 | KK |
| 2. | Budget 2026 | MN |
| 3. | Investitionsvorhaben | KK |
| 4. | Übergabe der Einbürgerungsurkunden | KK |
| 5. | Verschiedenes | KK |

Die Bürgergemeindepräsidentin, Kathrin Kägi, begrüsst alle Anwesenden recht herzlich zur heutigen ordentlichen Budgetgemeindeversammlung.

Die Einladung zur heutigen Versammlung wurde zeitgerecht am 13. November 2025 im Azeiger inseriert. Auf der Homepage wurde das Protokoll vom 12. Juni 2025 und das Budget 2026 aufgeschaltet.

Entschuldigt haben sich Dieter Kämpfer und Ludwig Ebel.

An der heutigen Versammlung sind 25 Personen anwesend, davon sind 19 Personen stimmberechtigt. Franco Oliva wird als Stimmenzähler gewählt.

Die Traktandenliste wird stillschweigend genehmigt.

1. Protokoll der ordentlichen Bürgergemeindeversammlung vom 12. Juni 2025

Die Vorsitzende Kathrin Kägi, erklärt, dass das Protokoll seit der neuen Gemeindeordnung nicht mehr durch die Bürgergemeindeversammlung genehmigt werden muss, sondern durch den Bürgerrat, welcher das Protokoll an der Sitzung vom 29. Oktober 2025 einstimmig genehmigte. Interessierte dürfen es aber gerne auf der Homepage lesen.

2. Budget 2026

Eintretensvotum:

Die Vorsitzende Katrin Kägi, übergibt das Wort der Verwalterin Michaela Niederhauser, zur Erläuterung des Budgets 2026. Michaela Niederhauser erläutert das Budget 2026 folgendermassen:

Verwaltung

Budget	Aufwand	89'100.00 CHF
	Ertrag	25'700.00 CHF
	Aufwandüberschuss	63'400.00 CHF

Forstbetrieb

Budget	Aufwand	46'570.00 CHF
	Ertrag	27'800.00 CHF
	Aufwandüberschuss	18'770.00 CHF

Vermögens- und Schuldenverwaltung

Budget	Ertrag	3'900.00 CHF
	Ertragsüberschuss	3'900.00 CHF

Somit haben wir einen **Aufwandüberschuss** von 77'270.00 CHF für das Jahr 2026 budgetiert.

Die grössten Abweichungen gegenüber dem Budget 2025 sind in der untenstehenden Tabelle ersichtlich:

Positionen	Budget 2026	Budget 2025	Differenz
Allgemeinde Verwaltung (Ausgaben)			
Übriger Personalaufwand	3'000 CHF	5'000 CHF	-2'000 CHF
Drucksachen, Publikationen	2'000 CHF	3'800 CHF	-1'800 CHF
Kleider, Wäsche	2'500 CHF		2'500 CHF
Porti	500 CHF	1'500 CHF	-1'000 CHF
Exkursionen und Ausflüge Bürgerrat	1'500 CHF	1'000 CHF	500 CHF
Beiträge an private Organisationen	1'500 CHF	2'000 CHF	-500 CHF
Beiträge Spielplätze	27'000 CHF		27'000 CHF
Forstwirtschaft (Ausgaben)			
Tages- und Sitzungsgelder Forst	3'500 CHF	2'000 CHF	1'500 CHF
Unterhalt Wald (Forstpflanzen)	2'000 CHF	1'000 CHF	1'000 CHF
Unterhalt Wald (Schlagräumung)	5'000 CHF	1'000 CHF	4'000 CHF

Detailberatung/Fragen:

Die Vorsitzende Kathrin Kägi, gibt den Anwesenden die Möglichkeit, Fragen zum Budget 2026 zu stellen. Es gibt keine Wortmeldungen.

Schlussabstimmung:

Die ordentliche Bürgergemeindeversammlung beschliesst über die 4 Punkte des Budget 2026:

Beschluss und Antrag

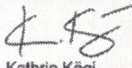
Der Bürgergemeinderat beantragt, das Budget wie folgt zu beschliessen:

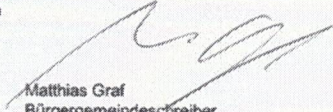
1) Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	135670.00
	Gesamtertrag	Fr.	58400.00
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	Fr.	-77270.00
2) Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	-
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	-

3) Die Löhne entsprechen den Bestimmungen der Dienst- und Gehaltsordnung. Auf das Budget 2026 wurden keine ausserordentlichen Lohnanpassungen vorgenommen

4) Der Bürgergemeinderat wird ermächtigt, allfällige Finanzierungsfehlbeträge gemäss vorliegendem Budget durch die Aufnahme von Fremdmitteln / Darlehen zu decken.

4563 Gerlafingen, 29. Oktober 2025
Bürgergemeinderat Gerlafingen


Kathrin Kägi
Bürgergemeindepräsidentin


Matthias Graf
Bürgergemeindeschreiber

1. Erfolgsrechnung
2. Investitionsrechnung
3. Gehalt
4. Finanzierungsfehlbeträge

Beschluss:

Das Budget 2026 wird einstimmig, durch die ordentliche Bürgergemeindeversammlung genehmigt.

3. Investitionsvorhaben

Die Einwohnergemeinde Gerlafingen wird in den Jahren 2025 – 2027 die Spielplätze in der Gemeinde sanieren. Die Bürgergemeinde wurde angefragt, ob eine Spende für dieses Vorhaben geleistet werden kann. Der Bürgerrat hat entschieden, dass pro Spielplatz jeweils ein Spielgerät durch die Bürgergemeinde gesponsort wird. Die Bürgergemeinde Gerlafingen hat beim Kanton nachgefragt, wie in einem solchen Fall vorgegangen werden muss, wenn im laufenden Jahr ein Nachtragskredit in der Höhe von 35'000.00 CHF gestellt wird. Aus diesem Grund wurde an der Bürgergemeindeversammlung das Traktandum Investitionsvorhaben aufgenommen, weil der Bürgerrat an seiner Sitzung vom 29. Oktober 2025 beschlossen hat, dass er beim Spielplatz Gländ den Balancierkahn für 24'000.- CHF und beim Geiselfeldspielplatz das Spielhaus für 14'000 CHF im Jahr 2025 bezahlen möchte.

Die Bürgergemeindepräsidentin fragt nach, ob es Wortmeldungen zu dieser geplanten Investition gibt.

Ruth Zuber meldet sich zu Wort und findet die Investition von 35'000.00 CHF in diesem Jahr zu hoch, weil im Jahr 2026 auch noch ein Betrag von 27'000.00 CHF im Budget ist. Sie begründet, dass die Finanzierung der Erneuerung der Spielplätze Aufgaben der Einwohnergemeinde und nicht der Bürgergemeinde Gerlafingen ist.

Lia Graf meldet sich zu Wort und findet die Investition sinnvoll. Die Spielplätze sind nicht nur ein Ort für Kinder, sondern auch ein Begegnungsort für alle Einwohner der Gemeinde Gerlafingen.

Beschluss:

Die ordentliche Bürgergemeindeversammlung beschliesst mit 17 zu 2 Stimmen das Investitionsvorhaben.

4. Übergabe der Einbürgerungsurkunden

Den anwesenden Neubürger wird die Einbürgerungsurkunde durch die Bürgergemeindepräsidentin Kathrin Kägi, sowie die Verantwortliche der Einbürgerungen Michaela Niederhauser, übergeben.

5. Verschiedenes

Der Weihnachtsbaumverkauf findet dieses Jahr am 20. Dezember 2025 statt.

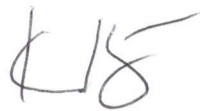
Martin Winistörfer informiert die Anwesenden über den Forst.

Der Oberwald ist sehr pflegeleicht und der Spielplatz wird rege besucht.

Im Sackmooswald wird im November das alte Holz abtransportiert. Danach können in diesem Jahr noch neue Bäume gesetzt werden.

Im Anschluss an die heutige Bürgergemeindeversammlung lädt der Bürgerrat die Anwesenden herzlich zu einem Umtrunk ins Restaurant Da Monaco ein.

Die Bürgergemeindepräsidentin



Kathrin Kägi

Der Bürgergemeindeschreiber



Matthias Graf